



CÔNG TY CỔ PHẦN
SAVIMEX

194 Nguyễn Công Trứ - Quận 1-TP.HCM
Điện thoại: 38.292.806 – Fax: 38.299.642

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

TP.Hồ Chí Minh, ngày 18 tháng 01 năm 2023

Số: 01/2023/SAV/CBTT/CV

CÔNG BỐ THÔNG TIN

**Kính gửi: ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC
SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN TP HCM**

Công ty: Cổ Phần Hợp Tác Kinh Tế và Xuất Nhập Khẩu Savimex.

Trụ sở chính: 194 Nguyễn Công Trứ, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh

Điện thoại: (08) 62.50.88.57 Fax (08) 37.17.99.34

Người thực hiện công bố thông tin: Văn Anh Tuấn – Phòng Kế hoạch

Địa chỉ: 194 Nguyễn Công Trứ, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh

Điện thoại: (08) 62.50.88.57 Fax (08) 37.17.99.34

Loại thông tin công bố: 24h 72h Yêu cầu Bất thường Định kỳ

Nội dung thông tin công bố:

Báo cáo quản trị 2022

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

**NGƯỜI ĐƯỢC ỦY QUYỀN
CÔNG BỐ THÔNG TIN**

Nơi nhận:

- Như trên,
- Lưu Văn thư & Cbtt



VĂN ANH TUẤN

Phụ lục V

Appendix V

BÁO CÁO TÌNH HÌNH QUẢN TRỊ CÔNG TY

REPORT ON CORPORATE GOVERNANCE

(Ban hành kèm theo Thông tư số 96/2020/TT-BTC ngày 16 tháng 11 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính)

(Promulgated with the Circular No 96/2020/TT-BTC on November 16, 2020 of the Minister of Finance)

CT CP HỢP TÁC KINH TẾ VÀ XUẤT NHẬP KHẨU

SAVIMEX

SAVIMEX CORPORATION

Số: 1/2023/BCQT-HĐQT

No: 1/2023/BCQT-HĐQT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence - Freedom - Happiness

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 18 tháng 01 năm 2023

Hochiminh city, Jan 18 2023

BÁO CÁO

Tình hình quản trị công ty

REPORT ON CORPORATE GOVERNANCE

Năm 2022 (Year 2022)

Kính gửi: - Ủy ban chứng khoán Nhà nước;
- Sở Giao dịch chứng khoán Tp. Hồ Chí Minh.

Attention To: - *The State Securities Commission;*
- *The Hochiminh Stock Exchange.*

- Tên công ty/Name of company: CÔNG TY CỔ PHẦN HỢP TÁC KINH TẾ VÀ XUẤT NHẬP KHẨU SAVIMEX/ *SAVIMEX CORPORATION*
- Địa chỉ trụ sở chính/Address of headoffice: 194 Nguyễn Công Trứ, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, TP.HCM/ *194 Nguyen Cong Tru, Nguyen Thai Binh ward, District 1, Ho Chi Minh City*
- Điện thoại/Telephone: (028) 6250.8857
- Email: tuanva@savimex.com



- *Vốn điều lệ/Charter capital: 183.631.750.000 đồng/ VND 183.631.750.000*
- *Mã chứng khoán/Stock symbol: SAV*
- *Mô hình quản trị công ty/Governance model:*
 - + *Đại hội đồng cổ đông, Hội đồng quản trị, Tổng Giám đốc và có Ủy ban kiểm toán thuộc Hội đồng quản trị/ General Meeting of Shareholders, Board of Directors, General Director and Audit Committee under the Board of Directors.*
- *Về việc thực hiện chức năng kiểm toán nội bộ: Đã thực hiện/The implementation of internal audit: has been implemented.*

I. Hoạt động của Đại hội đồng cổ đông/Activities of the General Meeting of Shareholders

Thông tin về các cuộc họp và Nghị quyết/Quyết định của Đại hội đồng cổ đông (bao gồm cả các Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông được thông qua dưới hình thức lấy ý kiến bằng văn bản)/*Information on meetings, resolutions and decisions of the General Meeting of Shareholders (including the resolutions of the General Meeting of Shareholders approved in the form of written comments):*

Stt No.	Số Nghị quyết/Quyết định Resolution/Decision No.	Ngày Date	Nội dung Content
1	01/2022/NQ-ĐHCD	08/04/2022	<ul style="list-style-type: none"> - Báo cáo về kết quả hoạt động năm 2021 và kế hoạch SXKD năm 2022; <i>Report of 2021 Performance & 2022 Plan;</i> - Báo cáo hoạt động của Hội đồng quản trị năm 2021; <i>Report on operation of Board of Directors in 2021;</i> - Báo cáo Tài chính của Công ty năm 2021 đã kiểm toán; <i>2021 Financial audited report;</i> - Báo cáo hoạt động của Ủy ban kiểm toán 2021 <i>Report on operation of AC in 2021;</i> - Thực hiện phân phối lợi nhuận năm 2021; Kế hoạch phân phối lợi nhuận, cổ tức năm 2022 <i>Distribute 2021 profit; 2022 profit distribution, dividend plan</i> - Báo cáo chi trả thù lao HĐQT năm 2021; Kế hoạch chi trả thù lao HĐQT năm 2022; <i>Report of payment compensation of BOD in 2021; Plan of compensation of BOD in 2022;</i> - Tờ trình về việc lựa chọn công ty kiểm toán năm 2022; <i>Proposal on selection independent auditor in 2022;</i> - Tờ trình về việc phát hành cổ phiếu để tăng vốn cổ phần từ nguồn vốn chủ sở hữu năm 2021; <i>Proposal on issuing bonus share to increasing capital in 2021;</i> - Tờ trình về việc sửa đổi Điều lệ; <i>Proposal on revising company charter;</i>

			<ul style="list-style-type: none"> - Tờ trình về việc bổ sung ngành nghề kinh doanh; <i>Proposal on adding business field;</i> - Tờ trình về sửa đổi Quy chế quản trị nội bộ; <i>Proposal on amendment on Corporate Governance Regulation;</i>
2	02/2022/NQ-ĐHCD	08/04/2022	<ul style="list-style-type: none"> - Thông qua việc thưởng cổ phiếu – phát hành cổ phiếu để tăng vốn cổ phần từ nguồn vốn chủ sở hữu. - <i>To approve issuing bonus share– issue new share to increase share capital from owner's equity.</i>
3	03/2022/NQ-ĐHCD	08/04/2022	<ul style="list-style-type: none"> - Tăng vốn điều lệ <i>To increase charter capital</i> - Sửa đổi Điều 5 của Điều lệ Công ty; <i>To amend Article 5 of Charter of the Company</i>

II. Hội đồng quản trị năm 2022/ Board of Directors annual report 2022

1. Thông tin về thành viên Hội đồng quản trị (HĐQT)/Information about the members of the Board of Directors:

Stt No.	Thành viên HĐQT/ Board of Directors' members	Chức vụ/ Position (thành viên HĐQT độc lập, TVHĐQT không điều hành) (Independent members of the Board of Directors, Non-executive members of the Board of Directors)	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên HĐQT/ HĐQT độc lập The date becoming/ceasing to be the member of the Board of Directors	
			Ngày bổ nhiệm Date of appointment	Ngày miễn nhiệm Date of dismissal
1	Ông Lee Eun Hong <i>Mr. Lee Eun Hong</i>	Chủ tịch/Chairman Thành viên HĐQT không điều hành <i>Non-executive member of the Board of Directors</i>	22/05/2020	
2	Ông Lim Hong Jin <i>Mr. Lim Hong Jin</i>	Phó Chủ tịch/Vice Chairman Thành viên HĐQT điều hành	04/04/2019	

		<i>Executive member of the Board of Directors</i>		
3	Ông Jung Sung Kwan <i>Mr. Jung Sung Kwan</i>	Ủy viên/Member Thành viên HĐQT không điều hành <i>Non-executive member of the Board of Directors</i>	15/04/2021	
4	Ông Trần Như Tùng <i>Mr. Tran Nhu Tung</i>	Ủy viên/Member Thành viên HĐQT không điều hành <i>Non-executive member of the Board of Directors</i>	04/04/2019	
5	Bà Huỳnh Thị Thu Sa <i>Ms. Huynh Thi Thu Sa</i>	Ủy viên/Member Thành viên HĐQT không điều hành <i>Non-executive member of the Board of Directors</i>	04/04/2019	
6	Bà Mai Thị Huyền Thanh <i>Ms. Mai Thi Huyền Thanh</i>	Ủy viên/Member Thành viên HĐQT điều hành <i>Executive member of the Board of Directors</i>	04/04/2019	
7	Bà Nguyễn Thị Thu Yến <i>Ms. Nguyen Thi Thu Yen</i>	Thành viên độc lập <i>Independent Member of the Board of Directors</i>	04/04/2019	
8	Bà Ngô Thị Yến Trang <i>Mr. Ngo Thi Yen Trang</i>	Thành viên độc lập <i>Independent Member of the Board of Directors</i>	04/04/2019	

2. Các cuộc họp HĐQT/Meetings of the Board of Directors:

Stt No.	Thành viên HĐQT/ Board of Director' member	Số buổi họp HĐQT tham dự/ Number of meetings attended by Board of Directors	Tỷ lệ tham dự họp/ Attendance rate	Lý do không tham dự họp/Reasons for absence
1	Ông Lee Eun Hong Mr. Lee Eun Hong	08/08	100%	
2	Ông Lim Hong Jin Mr. Lim Hong Jin	08/08	100%	
3	Ông Jung Sung Kwan Mr. Jung Sung Kwan	08/08	100%	
4	Ông Trần Như Tùng Mr. Tran Nhu Tung	08/08	100%	
5	Bà Huỳnh Thị Thu Sa Ms. Huynh Thi Thu Sa	08/08	100%	
6	Bà Mai Thị Huyền Thanh Ms. Mai Thi Huyền Thanh	08/08	100%	
7	Bà Nguyễn Thị Thu Yến Ms. Nguyen Thi Thu Yen	08/08	100%	
8	Bà Ngô Thị Yến Trang Mr. Ngo Thi Yen Trang	08/08	100%	

3. Hoạt động giám sát của HĐQT đối với Ban Giám đốc/Supervising the Board of Management by the Board of Directors:

HĐQT thực hiện giám sát hoạt động quản lý, điều hành của Tổng giám đốc thông qua các hoạt động như sau:

The BOD has supervised on management, controlling Company by General Director through following activities:

- Hàng tháng, Tổng giám đốc thực hiện báo cáo tình hình hoạt động Công ty và kế hoạch sắp tới để HĐQT theo dõi và giám sát kết quả quản lý điều hành Công ty.

Monthly, General Director has reported performance and plan of Company for BOD in order to follow up and supervise activities and operation of Company.

- Tổng giám đốc đồng thời là thành viên HĐQT, ngoài ra HĐQT còn có thêm 02 thành viên tham gia điều hành nên công tác giám sát của HĐQT đối với Tổng giám đốc trong việc tuân thủ các nghị quyết, quyết định của ĐHCĐ và HĐQT được thực hiện chặt chẽ, đảm bảo Tổng giám đốc không lạm quyền, không vượt quá phạm vi thẩm quyền theo Điều lệ Công ty và qui định pháp luật.

In addition, General Director is also a BOD's member, and there're 2 executive BOD so the supervision of BOD in respect to General Director regarding complying resolution, decision of GSM and BOD is executed strictly. It's assured that General Director does not misuse or over his authority according to Company Charter and laws & regulations.

4. Hoạt động của các tiểu ban thuộc Hội đồng quản trị (nếu có)/Activities of the Board of Directors' subcommittees (If any):

Hoạt động của Ủy ban kiểm toán thuộc HĐQT trong 6 tháng năm 2022 như sau:

Audit Committee under BOD conducted following activities in 6 months of 2022 as follows:

5. Các Nghị quyết/Quyết định của Hội đồng quản trị (Báo cáo năm)/Resolutions/Decisions of the Board of Directors (Annual report):

Stt No.	Số Nghị quyết/ Quyết định Resolution/Decision No.	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approval rate
1	01/2022/NQ-HĐQT	03/01/2022	Hợp đồng tư vấn với Mr Jung <i>Advisory agreement with Mr Jung</i>	100%
2	02/2022/NQ-HĐQT	25/01/2022	Chốt ngày đăng ký cuối cùng để tổ chức ĐHCĐ <i>The closing date for AGM</i>	100%
3	03/2022/NQ-HĐQT	09/03/2022	Bầu ông Lim Hong Jin làm chủ tọa ĐHCĐ <i>Elect Mr Lim Hong Jin to chairman of AGM</i>	100%
4	04/2022/NQ-HĐQT	28/04/2022	Vay vốn, bảo lãnh, thanh toán, thế chấp cầm cố tại Ngân hàng VCB <i>Loan, guarantee, payment and mortgage at VCB</i>	100%
5	05/2022/NQ-HĐQT	19/05/2022	Thành lập VPDD tại Hà Nội <i>Establish Representative Office of Savimex in Ha Noi</i>	100%
6	06/2022/NQ-HĐQT	24/06/2022	Tăng vốn điều lệ <i>Increasing capital</i>	100%
7	07/2022/NQ-HĐQT	15/10/2022	Vay vốn, bảo lãnh, thanh toán, thế chấp cầm cố tại Ngân hàng BIDV <i>Loan, guarantee, payment and mortgage at BIDV</i>	100%
8	01/2022/QĐ- HĐQT	12/04/2022	Thông qua việc triển khai thực hiện việc chi trả cổ tức <i>Approval on paying dividend</i>	100%

92-
TẾ
KHẨU
CHÍNH

9	02/2022/QĐ- HĐQT	17/05/2022	Chốt ngày đăng ký cuối cùng để chi trả cổ tức <i>The closing date for paying dividend</i>	100%
---	------------------	------------	--	------

III. Ủy ban Kiểm toán (Báo cáo năm)/Audit Committee (annual report):

1. Thông tin về thành viên Ủy ban Kiểm toán/ *Information about members of Audit Committee:*

Stt No.	Thành viên Ủy ban Kiểm toán <i>Members of Audit Committee</i>	Chức vụ <i>Position</i>	Ngày bắt đầu là thành viên Ủy ban Kiểm toán <i>The date becoming the member of the Audit Committee</i>	Trình độ chuyên môn <i>Qualification</i>
1	Bà Nguyễn Thị Thu Yên <i>Ms. Nguyen Thi Thu Yen</i>	Trưởng Ban <i>Head of Committee</i>	26/04/2019	Thạc sỹ Kinh tế <i>Master of Economics</i>
2	Bà Ngô Thị Yến Trang <i>Mr. Ngo Thi Yen Trang</i>	Thành viên <i>Member of Committee</i>	26/04/2019	Thạc sỹ Kinh tế <i>Master of Economics</i>
3	Bà Huỳnh Thị Thu Sa <i>Ms. Huynh Thi Thu Sa</i>	Thành viên <i>Member of Committee</i>	26/04/2019	Thạc sỹ Quản trị kinh doanh <i>Master of Business Administration</i>

2. Cuộc họp của Ủy ban Kiểm toán/*Meetings of Audit Committee* : Họp online / *Online meeting*

3. Hoạt động giám sát của Ủy ban Kiểm toán đối với HĐQT, Ban Giám đốc điều hành và cổ đông/*Supervising Board of Directors, Board of Management and shareholders by Audit Committee:*

- UBKT đã thực hiện chức năng giám sát việc thực hiện các quyết định của ĐHCĐ, tuân thủ qui định Điều lệ, Qui chế quản trị nội bộ thông qua các cuộc họp HĐQT.
- Đồng thời, UBKT giám sát các hoạt động khác của Công ty thông qua hoạt động kiểm toán nội bộ. UBKT đã tham gia xây dựng Qui chế kiểm toán nội bộ sửa đổi theo Thông tư 66/2020/TT-BTC của Bộ Tài chính ngày 10/07/2020, trình HĐQT ban hành.

4. Sự phối hợp hoạt động giữa Ủy ban Kiểm toán đối với hoạt động của HĐQT, Ban Giám đốc điều hành và các cán bộ quản lý khác/*the coordination among the Audit Committee, the Board of Management, Board of Directors and other managers:*

- HĐQT phân công một thành viên điều hành kiêm Phó Tổng giám đốc là đầu mối cung cấp thông tin cũng như đáp ứng các yêu cầu khác để UBKT hoạt động được thuận lợi nhất.



- UBKT đã nhận được sự phối hợp của các đơn vị và các cán bộ quản lý đối với các yêu cầu công việc. Nhìn chung mối quan hệ công tác giữa Ủy ban Kiểm toán với hoạt động của HĐQT, Ban Giám đốc điều hành và các cán bộ quản lý khác rất thuận lợi, chưa gặp bất kỳ khó khăn, trở ngại nào trong quá trình làm việc.

5. Hoạt động khác của Ủy ban Kiểm toán (nếu có)/*Other activities of the Audit Committee (if any)*: Không/ Nil

IV. Ban điều hành/Board of Management

STT No.	Thành viên Ban điều hành/ <i>Members of Board of Management</i>	Ngày tháng năm sinh <i>Date of birth</i>	Trình độ chuyên môn <i>Qualification</i>	Ngày bổ nhiệm/ miễn nhiệm thành viên Ban điều hành/ <i>Date of appointment / dismissal of members of the Board of Management /</i>
1	Ông Lim Hong Jin <i>Mr. Lim Hong Jin</i>	25/09/1966	Kỹ sư Sinh học – Cử nhân quản lý doanh nghiệp <i>Biology – Bachelor of Business Management</i>	31/12/2014

V. Kế toán trưởng/Chief Accountant

Họ và tên <i>Name</i>	Ngày tháng năm sinh <i>Date of birth</i>	Trình độ chuyên môn nghiệp vụ <i>Qualification</i>	Ngày bổ nhiệm/ miễn nhiệm <i>Date of appointment/ dismissal</i>
Bà Mai Thị Huyền Thanh <i>Ms. Mai Thị Huyền Thanh</i>	18/08/1984	Cử nhân quản lý doanh nghiệp <i>Bachelor of Business Management</i>	08/06/2017

VI. Đào tạo về quản trị công ty/*Training courses on corporate governance*:

Các khóa đào tạo về quản trị công ty mà các thành viên HĐQT, thành viên UBKT, Tổng Giám đốc, các cán bộ quản lý khác và Thư ký công ty đã tham gia theo quy định về quản trị công ty/*Training courses on corporate governance were involved by members of Board of Directors, the Audit Committee, General Director, other managers and secretaries in accordance with regulations on corporate governance*:

1. Các thành viên HĐQT, Tổng Giám đốc, các cán bộ quản lý khác và Thư ký công ty đã tham gia khóa đào tạo về quản trị công ty theo quy định về quản trị công ty và đã được UBCK NN cấp giấy chứng nhận:

Training courses on corporate governance which members of Board of Directors, members of the Audit Committee, General Director (CEO), other managers and company secretary was involved in accordance with regulations on corporate governance and was certified by SSC:

- Bà Huỳnh Thị Thu Sa – Thành viên HĐQT/*member of the Board*



2. Các thành viên HĐQT, Tổng Giám đốc, các các bộ quản lý khác và Thư ký Công ty đã tham gia khóa đào tạo về Công bố thông tin theo Thẻ điểm Quản trị Công ty ASEAN 2016:

Training courses on 2016 ASEAN Corporate Governance Scorecard Disclosure which members of Board of Directors, General Director (CEO), other managers and company secretary was involved in accordance with regulation on corporate governance:

- Bà Huỳnh Thị Thu Sa – Thành viên HĐQT/*member of the Board*
3. Tham gia các khóa học về kiểm toán nội bộ do Viện thành viên HĐQT (VIOD) tổ chức bao gồm:
- Join training about internal audit organized by VIOD:*
- Bà Huỳnh Thị Thu Sa – Thành viên HĐQT/*member of the Board*

VII. Danh sách về người có liên quan của công ty đại chúng (Báo cáo năm) và giao dịch của người có liên quan của công ty với chính Công ty/*The list of affiliated persons of the public company (Semi-annual report/annual report) and transactions of affiliated persons of the Company*)

1. Danh sách về người có liên quan của công ty/*The list of affiliated persons of the Company*

STT No.	Tên tổ chức/cá nhân <i>Name of organization/individual</i>	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) <i>Securities trading account (if any)</i>	Chức vụ tại công ty (nếu có) <i>Position at the Company (if any)</i>	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp <i>NSH No. *, date of issue, place of issue</i>	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ <i>Address</i>	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan <i>Time of starting to be affiliated person</i>	Thời điểm không còn là người có liên quan <i>Time of ending to be affiliated person</i>	Lý do <i>Reasons</i>	Mối quan hệ liên quan với công ty/ <i>Relationship with the Company</i>
1	Ông Lee Eun Hong <i>Mr. Lee Eun Hong</i>		Chủ tịch/ <i>Chairman</i>			22/05/2020			Người nội bộ

			Thành viên HĐQT không điều hành <i>Non-executive member of the Board of Directors</i>					<i>Internal person</i>
2	Ông Lim Hong Jin <i>Mr. Lim Hong Jin</i>		Phó Chủ tịch/ <i>Vice Chairman</i> Thành viên HĐQT điều hành kiêm Tổng giám đốc <i>Executive member of the Board of Directors cum General Director</i>			03/04/2015		Người nội bộ <i>Internal person</i>
3	Ông Jung Sung Kwan <i>Mr Jung Sung Kwan</i>		Ủy viên/ <i>Member</i> Thành viên HĐQT không điều hành <i>Non-executive member of the Board of Directors</i>			15/04/2021		Người nội bộ <i>Internal person</i>
4	Ông Trần Như		Ủy viên/ <i>Member</i>			25/04/2014		Người nội

	Tùng <i>Mr. Tran Nhu Tung</i>		Thành viên HĐQT không điều hành <i>Non-executive member of the Board of Directors</i>						bộ <i>Internal person</i>
5	Bà Huỳnh Thị Thu Sa <i>Ms. Huynh Thi Thu Sa</i>		Ủy viên/ <i>Member</i> Thành viên HĐQT không điều hành <i>Non-executive member of the Board of Directors</i>			25/04/2014			Người nội bộ <i>Internal person</i>
6	Bà Mai Thị Huyền Thanh <i>Ms. Mai Thi Huyền Thanh</i>		Ủy viên/ <i>Member</i> Thành viên HĐQT điều hành kiêm Trưởng phòng Kế toán – tài chính <i>Executive member of the Board of Directors cum Accounting – Finance Manager</i>			08/04/2016			Người nội bộ <i>Internal person</i>
7	Bà Nguyễn Thị		Thành viên độc						Người nội

	Thu Yến <i>Ms. Nguyen Thi Thu Yen</i>		lập <i>Independent Member of the Board of Directors</i>			04/04/2019			bộ <i>Internal person</i>
8	Bà Ngô Thị Yến Trang <i>Mr. Ngo Thi Yen Trang</i>		Thành viên độc lập <i>Independent Member of the Board of Directors</i>			04/04/2019			Người nội bộ <i>Internal person</i>
09	Văn Anh Tuấn		Thư ký Công ty, Trưởng Phòng Kế Hoạch, Người ủy quyền công bố thông tin, Người phụ trách quản trị <i>Company Secretary, Planning Manager, Authorized person to disclose information; Person in charge of corporate governance</i>			01/07/2016			Người nội bộ <i>Internal person</i>

									quan <i>Affiliated organizati on</i>
15	ELAND WORLD LTD								Tổ chức có liên quan <i>Affiliated organizati on</i>
16	KENSINGTON RESORT SEORAK VALLEY								Tổ chức có liên quan <i>Affiliated organizati on</i>
17	SUWASO CORPORATION								Tổ chức có liên quan <i>Affiliated organizati on</i>
18	CÔNG TY TNHH ELAND ENGINEERING & CONSTRUCTION VIỆT NAM								Tổ chức có liên quan <i>Affiliated organizati</i>



									on
19	E.Nest Co..LTD								Tổ chức có liên quan <i>Affiliated organization</i>
20	CÔNG TY CỔ PHẦN SY VINA								Tổ chức có liên quan <i>Affiliated organization</i>
21	CÔNG TY CỔ PHẦN TRUNG TÂM Y KHOA THÀNH CÔNG								Tổ chức có liên quan <i>Affiliated organization</i>

Ghi chú/Note: số Giấy NSH: số CMND/Hộ chiếu (đối với cá nhân) hoặc Số Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp, Giấy phép hoạt động hoặc giấy tờ pháp lý tương đương (đối với tổ chức)/NSH No.: ID card No./Passport No. (As for individuals) or Business Registration Certificate No., License on Operations or equivalent legal documents (As for organisations).*

2. *Giao dịch giữa công ty với người có liên quan của công ty; hoặc giữa công ty với cổ đông lớn, người nội bộ, người có liên quan của người nội bộ/ Transactions between the Company and its affiliated persons or between the Company and its major shareholders, internal persons and affiliated persons: Không có/Nil*

Ghi chú/Note: số Giấy NSH: số CMND/ Hộ chiếu (đối với cá nhân) hoặc số Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp, Giấy phép hoạt động hoặc giấy tờ pháp lý tương đương (đối với tổ chức)/NSH No.: ID card No./Passport No. (As for individuals) or Business Registration Certificate No., License on operations or equivalent legal documents (As for organisations).*



3. Giao dịch giữa người nội bộ công ty, người có liên quan của người nội bộ với công ty con, công ty do công ty nắm quyền kiểm soát/ *Transaction between internal persons of the Company, affiliated persons of internal persons and the Company's subsidiaries in which the Company takes controlling power. Không có/Nil*
4. Giao dịch giữa công ty với các đối tượng khác/*Transactions between the Company and other objects*
- 4.1. Giao dịch giữa công ty với công ty mà thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) và người quản lý khác đã và đang là thành viên sáng lập hoặc thành viên HĐQT, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành trong thời gian ba (03) năm trở lại đây (tính tại thời điểm lập báo cáo)/*Transactions between the Company and the company that its members of Board of Management, the Board of Supervisors, Director (General Director) have been founding members or members of Board of Directors, or CEOs in three (03) latest years (calculated at the time of reporting).*

ĐVT/Unit: VND

Loại giao dịch/ Type of transaction	Năm 2020	Năm 2021	Năm 2022
BÁN HÀNG/Sales			
CÔNG TY CỔ PHẦN DỆT MAY ĐT-TM THÀNH CÔNG	2,440,709,816	41,891,620	1,482,375,289
CÔNG TY TNHH E.LAND VIỆT NAM	2,991,491,236	11,710,908	586,452,984
CÔNG TY TNHH TC COMMERCE	-	16,248,295	181,317,240
E SERVICE CO.,LTD.	13,897,852,057	4,297,488,918	301,737,700
ELAND RETAIL LIMITED	-	-	2,891,724,945
ELAND WORLD LTD	-	1,134,650,120	14,707,937,925
KENSINGTON RESORT SEORAK VALLEY			743,609,370
SUWASO CORPORATION	5,397,225,810	-	365,168,360
CÔNG TY TNHH ELAND ENGINEERING & CONSTRUCTION VIỆT NAM	127,311,636	1,286,818	

E.Nest Co..LTD	1,917,684,040	-	
MUA HÀNG/Purchasing			
CÔNG TY CỔ PHẦN SY VINA			17,991,272
CÔNG TY CỔ PHẦN TRUNG TÂM Y KHOA THÀNH CÔNG			418,860,000
CÔNG TY TNHH ELAND ENGINEERING & CONSTRUCTION VIỆT NAM	2,689,347,400	0	24,772,727
CÔNG TY CỔ PHẦN DỆT MAY ĐT-TM THÀNH CÔNG	659,710,000	566,720,000	

- 4.2. Giao dịch giữa công ty với công ty mà người có liên quan của thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) và người quản lý khác là thành viên HĐQT, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành/ *Transactions between the Company and the company that its affiliated persons with members of Board of Directors, Board of Supervisors, Director (General Director) and other managers as a member of Board of Directors, Director (General Director or CEO)*. Không có/Nil
- 4.3. Các giao dịch khác của công ty (nếu có) có thể mang lại lợi ích vật chất hoặc phi vật chất đối với thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) và người quản lý khác/ *Other transactions of the Company (if any) may bring material or non-material benefits for members of Board of Directors, members of the Board of Supervisors, Director (General Director) and other managers*. Không có/Nil

VIII. Giao dịch cổ phiếu của người nội bộ và người liên quan của người nội bộ (Báo cáo năm)/Share transactions of internal persons and their affiliated persons (annual report)

1. Danh sách người nội bộ và người có liên quan của người nội bộ (xem Phụ lục 01 đính kèm Báo cáo) /*The list of internal persons and their affiliated persons công ty / Transactions of internal persons and affiliated persons with shares of the Company (refer to Appendix 01 enclosed)*
2. Giao dịch của người nội bộ và người có liên quan đối với cổ phiếu của công ty/ *Transactions of internal persons and affiliated persons with shares of the company:*

Stt No.	Người thực hiện giao dịch <i>Transaction</i>	Quan hệ với người nội bộ	Số cổ phiếu sở hữu đầu kỳ <i>Number of shares owned at</i>	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ <i>Number of shares owned at</i>	Lý do tăng, giảm (mua, bán, chuyển đổi, thưởng...) <i>Reasons</i>
---------	--	--------------------------	---	--	---

789
TY
ÂN
INH T
ÁP KH
TEX
Ồ C

	executor	Relationship with internal persons	the beginning of the period		the end of the period		for increasing, decreasing (buying, selling, converting, rewarding, etc.)
			Số cổ phiếu Number of shares	Tỷ lệ Percentage	Số cổ phiếu Number of shares	Tỷ lệ Percentage	
1	Công ty E-land Asia Holdings Pte., Ltd	Tổ chức có liên quan Affiliated organization	6,606,222	41.24%	7,597,155	41.37%	Thưởng cổ phiếu Bonus shares
2	Công ty CP Dệt may Đầu tư Thương mại Thành Công	Tổ chức có liên quan Affiliated organization	3,288,339	20.53%	3,781,588	20.59%	Thưởng cổ phiếu Bonus shares

IX. Các vấn đề cần lưu ý khác/Other significant issues: Không có/Nil.

Nơi nhận:

Recipients:

- Như trên;
- Lưu: HDQT

PHÓ CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
VICE CHAIRMAN OF THE BOARD OF DIRECTORS



LIM HONG JIN

Phụ lục 01 đính kèm Báo cáo quản trị năm 2022
DANH SÁCH NGƯỜI NỘI BỘ VÀ NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN
Appendix 01 attached to Report on Corporate Governance of 2022
LIST OF INTERNAL AND AFFILIATED PERSON

STT No.	Mã CK Securities symbol	Tên tổ chức/cá nhân Name of organization/individual	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if available)	Mối quan hệ đối với công ty/ người nội bộ Relationship with the company/ internal person	Loại hình Giấy NSH (*) (CMND/ Passport/ Giấy ĐKKD) Type of documents (ID/Passport/ Business Registration Certificate)	Số Giấy NSH (*)/ NSH No.	Ngày cấp Date of issue	Nơi cấp Place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percent age of shares owned at the end of the period	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan của công ty/ người nội bộ Time the person became an affiliated person/ internal person	Thời điểm không còn là người có liên quan của công ty/ người nội bộ Time the person ceased to be an affiliated person/ internal person	Lý do (khí phát sinh thay đổi liên quan đến mục 13 và 14) Reasons (when arising changes related to sections of 13 and 14)	Ghi chú Notes
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
I. Hội đồng quản trị và người liên quan đến người nội bộ																
1		Lee Eun Hong		Chủ tịch HĐQT Chairman												
1.01		Lee Yeo Ha														
1.02		Lee Byung Scon														
1.03		Ahn Suk Kyu														
1.04		Cho Young Soon														
1.05		Lee Eun Kyo														
1.07		Ahn Suk Syung														
1.08		Lee Hye Sun														
1.10		Lee Hye Rim														
1.11		Công ty E-land Asia Holdings Pte., Ltd									7,597,155	41.37%				
1.12		Công ty TNHH E. Land Việt Nam														
1.13		Công ty Cổ phần Dệt may Đầu tư Thương mại Thành Công														
1.14		Công ty Cổ phần SY Vina														
2		Lim Hong Jin		Tổng giám đốc kiêm Phó Chủ tịch HĐQT/ General Director cum Vice Chairman of BOD							20,500	0.1%				
2.1		Lim Ki Cho														
2.2		Yun Jung Hee														
2.3		Lee Ki Ho														
2.4		Kim Bok Sun														
2.5		Lee Eun Sun														



STT No.	Mã CK Securities symbol	Tên tổ chức/cá nhân Name of organization/individual	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if available)	Mối quan hệ đối với công ty/ người nội bộ Relationship with the company/ internal person	Loại hình Giấy NSH (*) (CMND/ Passport/ Giấy DKKD) Type of documents (ID/Passport/ Business Registration Certificate)	Số Giấy NSH (*) NSH No.	Ngày cấp Date of issue	Nơi cấp Place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percent age of shares owned at the end of the period	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan của công ty/ người nội bộ Time the person became an affiliated person/ internal person	Thời điểm không còn là người có liên quan của công ty/ người nội bộ Time the person ceased to be an affiliated person/ internal	Lý do (khi phát sinh thay đổi liên quan đến mục 13 và 14) Reasons (when arising changes related to sections of 13 and 14)	Ghi chú Notes
2.6		Lim Dong Hyun														
2.7		Lim Jung Hyun														
3		Jung Sung Swan		Thành viên HĐQT Member of Board of Directors							35,340	0.2%	15/04/2021			
3.1		Lee Sook Hee		Không/Nil												
3.2		Jung Sung Hye		Không/Nil												
3.3		Chung Sin Hye		Không/Nil												
3.4		Moon Hwa Young		Không/Nil												
3.5		Moon Woon Ha		Không/Nil												
3.6		Moon So Young		Không/Nil												
3.7		Jung Kyng Jun		Không/Nil												
3.8		Jung Jyung Won		Không/Nil												
3.9		Công ty Cổ phần Dệt may Đầu tư Thương mại Thành Công														
4		Trần Như Tùng		Thành viên HĐQT không điều hành Non-Executive member of BOD												
4.1		Trần Quang Chung														
4.2		Nguyễn Thị Hương														
4.3		Trịnh Thị Hằng														
4.4		Trần Như Thảo														
4.5		Nguyễn Thị Mẫn														
4.6		Trần Thị Thanh Tuyền														

10P
V.A
/N

STT No.	Mã CK Securities symbol	Tên tổ chức/cá nhân Name of organization/individual	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if available)	Mối quan hệ đối với công ty/ người nội bộ Relationship with the company/ internal person	Loại hình Giấy NSH (*) (CMND/ Passport/ Giấy ĐKKD) Type of documents (ID/Passport/ Business Registration Certificate)	Số Giấy NSH (*) NSH No.	Ngày cấp Date of issue	Nơi cấp Place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percent age of shares owned at the end of the period	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan của công ty/ người nội bộ Time the person became an affiliated person/ internal person	Thời điểm không còn là người có liên quan của công ty/ người nội bộ Time the person ceased to be an affiliated person/ internal person	Lý do (chỉ phát sinh thay đổi liên quan đến mục 13 và 14) Reasons (when arising changes related to sections of 13 and 14)	Ghi chú Notes	
4.7		Dương Xuân Hưng															
4.8		Trần Thị Thanh Thu															
4.9		Võ Hồng Thịnh															
4.1		Trần Như Thiên															
4.11		Nguyễn Thị Dung															
4.12		Trịnh Trần Anh Thi															
4.13		Trần Thiện Khoa															
4.14		Trần Bảo Khoa															
4.15		Trần Trịnh Khánh Linh															
4.16		Công ty Cổ phần Dệt may Đầu tư Thương mại Thành Công									3,781,588.00	21%					
4.17		Công ty TNHH TC Tower															

23
 ĐƠN
 CỔ
 TÁC
 QUẢN
 SÁM
 7 - 7

STT No.	Mã CK Securities symbol	Tên tổ chức/cá nhân Name of organization/individual	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if available)	Mối quan hệ đối với công ty/người nội bộ Relationship with the company/internal person	Loại hình Giấy NSH (*) (CMND/ Passport/ Giấy ĐKKD) Type of documents (ID/Passport/ Business Registration Certificate)	Số Giấy NSH (*) NSH No.	Ngày cấp Date of issue	Nơi cấp Place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percent age of shares owned at the end of the period	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan của công ty/người nội bộ Time the person became an affiliated person/internal person	Thời điểm không còn là người có liên quan của công ty/người nội bộ Time the person ceased to be an affiliated person/internal person	Lý do (chỉ phát sinh thay đổi liên quan đến mục 13 và 14) Reasons (when arising changes related to sections of 13 and 14)	Ghi chú Notes	
5		Huỳnh Thị Thu Sa		Thành viên HĐQT và Thành viên Ủy ban Kiểm toán Member of BOD and Member of Audit Committee													
5.1		Huỳnh Tấn Sành		Không													
5.2		Nguyễn Thị Ba		Không													
5.3		Huỳnh Thị Thu Thủy		Không													
5.4		Nguyễn Cao Nhơn		Không													
5.5		Huỳnh Tấn Sang		Không													
5.6		Ngô Thị Bích Thủy		Không													
5.7		Huỳnh Thị Thu Sương		Không													
5.8		Trần Nguyễn Duy Quang		Không													
5.9		Huỳnh Thị Thu Nhi		Không													
5.1		Huỳnh Tấn Nho		Không													
5.11		Công ty Cổ phần Trung tâm Y khoa Thành Công															
5.12		Công ty Cổ phần Dệt may Đầu tư Thương mại Thành Công															
5.13		Công ty TNHH TC Tower															

178
G TY
PHÂN
KINH
NHẬP M
/IME)
P HỒ

STT No.	Mã CK Securities symbol	Tên tổ chức/cá nhân Name of organization/individual	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if available)	Mối quan hệ đối với công ty/ người nội bộ Relationship with the company/ internal person	Loại hình Giấy NSH (*) (CMND/ Passport/ Giấy DKKD) Type of documents/ ID/Passport/ Business Registration Certificate	Số Giấy NSH (*)/ NSH No.	Ngày cấp Date of issue	Nơi cấp Place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percent age of shares owned at the end of the period	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan của công ty/ người nội bộ Time the person became an affiliated person/ internal person	Thời điểm không còn là người có liên quan của công ty/ người nội bộ Time the person ceased to be an affiliated person/ internal person	Lý do (khi phát sinh thay đổi liên quan đến mục 13 và 14) Reasons (when arising changes related to sections of 13 and 14)	Ghi chú Notes
6		Mai Thị Huyền Thanh		Thành viên HĐQT, Trưởng Phòng Tài chính - Kế toán, Member of BOD and Finance Manager												
6.1		Mai Tiến Hiếu		Không												
6.2		Trần Thanh Loan		Không												
6.3		Mai Trần Tiến		Không												
7.1		Nguyễn Thị Thu Yến		Thành viên Hội đồng quản trị Độc lập							0.00%					
7.2		Trịnh Ngọc Anh														
7.3		Trịnh Anh Tú														
7.4		Trịnh Minh Dũng														
7.5		Lê Thị Phi														
7.6		Trịnh Ngọc Sơn														
7.7		Đỗ Thị Thu Hồng														
7.8		Trịnh Thị Phương Yến														
7.9		Mai Quốc Thương														
7.10		Trịnh Minh Vương														
7.11		Trần Thị Tường Vi														
7.12		Nguyễn Tăng Trường														
7.13		Nguyễn Thị Phần														
7.14		Nguyễn Thị Phương														
7.15		Nguyễn Hữu Tùng														
7.16		Nguyễn Thị Thùy Trâm														
7.17		Nguyễn Tăng Thành														
7.18		Nguyễn Thị Kim Anh														
8		Ngô Thị Yến Trang		Thành viên HĐQT độc lập / Independent member of BOD												
8.1		Ngô Văn Trùng														
8.2		Trần Thị Minh Thành														
8.3		Ngô Sơn Tùng														
8.4		Vũ Thị Xím														
II. Ban lãnh đạo và người có liên quan																
1		Lâm Hong Jin		Tổng giám đốc kiêm Phó Chủ tịch HĐQT/ General Director cum Vice Chairman of BOD												
III. Kế toán trưởng và người có liên quan																
1		Mai Thị Huyền Thanh		Thành viên HĐQT, Trưởng Phòng Tài chính - Kế toán, Member of BOD and Finance Manager												
IV. Người công bố thông tin và người có liên quan																

22-C
TỔNG
HÀU
CHÍNH

STT No.	Mã CK Securities symbol	Tên tổ chức/cá nhân Name of organization/individual	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if available)	Mối quan hệ đối với công ty/ người nội bộ Relationship with the company/ internal person	Loại hình Giấy NSH (*) (CMND/ Passport/ Giấy ĐKKD) Type of documents(ID/Passport/ Business Registration Certificate)	Số Giấy NSH (*)/ NSH No.	Ngày cấp Date of issue	Nơi cấp Place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percent age of shares owned at the end of the period	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan của công ty/ người nội bộ Time the person became an affiliated person/ internal person	Thời điểm không còn là người có liên quan của công ty/ người nội bộ Time the person ceased to be an affiliated person/ internal person	Lý do (khi phát sinh thay đổi liên quan đến mục 13 và 14) Reasons (when arising changes related to sections of 13 and 14)	Ghi chú Notes
9		Vân Anh Tuấn		Thư ký Công ty, Trưởng Phòng Kế hoạch, Người ủy quyền công bố thông tin, Người phụ trách quản trị Company Secretary, Planning Manager, Authorized person to disclose information; Person in charge of corporate governance												
9.1		Vân Đức Hùng		Không												
9.2		Lê Thị Thanh Sang		Không												
9.3		Vân Phương Uyên		Không												

Ghi chú: Phông chữ Times New Roman, cột CMND, căn cước/Giấy ĐKKD ghi dữ liệu text để tránh mất số 0, cột ngày định dạng theo ví dụ, cột STT định dạng theo ví dụ.

Tp.Hồ Chí Minh, ngày 18 tháng 01 năm 2023

PHÓ CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ



LIM HONG JIN

T.C.P
H